

16 de marzo de 2020

Estimada familia:

Todos estamos viviendo una situación sin precedentes y estamos trabajando para mantener a nuestras comunidades seguras y saludables frente al coronavirus. Los neoyorquinos, al igual que millones de personas en ciudades, estados y países de todo el mundo, están enfrentando decisiones que nunca antes tuvimos que enfrentar y que tal vez nunca hubiéramos imaginado tener que enfrentar.

Aquí, en la Ciudad de Nueva York, el alcalde Bill de Blasio y yo hemos sido claros en que cualquier cambio adoptado en nuestro sistema escolar sería una medida extrema y de último recurso. Hemos estado monitoreando el brote del virus en la Ciudad de Nueva York, día a día, hora a hora, minuto a minuto. Este fin de semana quedó claro que ya no era posible continuar ofreciendo educación en los edificios de nuestras escuelas públicas.

El domingo anunciamos que durante las próximas tres semanas y media iniciaremos un modelo de aprendizaje remoto y que esperamos reabrir los edificios escolares la semana del 20 de abril de 2020. Sé que esto puede parecer repentino y que puede causar trastornos en sus vidas. Estamos comprometidos a mantener una comunicación permanente y clara con las familias durante todo este período y que tengan la información que necesitan sobre lo que sucederá.

Nuestro anuncio de hoy significa que el lunes, 16 de marzo, los edificios escolares están cerrados y los estudiantes no tendrán clases. Sin embargo, los estudiantes y las familias pueden recoger sus medicamentos o recibir cualquier servicio médico regular de martes a jueves durante el horario escolar normal, ya que el personal de las enfermerías escolares y del centro de salud de las escuelas estarán en el lugar. Durante ese tiempo, los maestros también deberán presentarse en sus escuelas para recibir un día completo de capacitación profesional sobre el aprendizaje remoto.

Más adelante en la semana, los estudiantes comenzarán a recoger materiales, entre ellos tecnología para participar en el aprendizaje remoto según sea necesario. Le enviaremos más información al respecto en los próximos días. Durante esta semana, el desayuno estará disponible para llevar en la entrada de cada edificio escolar de 7:30 a.m. a 1:30 p.m. Los estudiantes pueden recoger el desayuno y el almuerzo en cualquier edificio escolar.

El lunes, 23 de marzo, abriremos una serie de centros de enriquecimiento académico regionales en toda la Ciudad para prestar servicio a los hijos del personal de emergencia, salud y tránsito de nuestra Ciudad, y a nuestras poblaciones más vulnerables.

Ese lunes, también iniciaremos el período de aprendizaje remoto para los estudiantes de kínder a 12.º grado. Confío plenamente en los maestros de la Ciudad de Nueva York: sé que estarán a la altura de las circunstancias y que dedicarán la misma pasión para ofrecer una enseñanza de calidad a distancia tal como lo hacen en el salón de clases. Sabemos que contamos con el personal escolar más dedicado: maestros, encargados del mantenimiento, administradores y, especialmente, el personal de la comida escolar que continuarán

trabajando durante este período como parte de un programa de comidas de toda la Ciudad. Le enviaremos más información sobre el lanzamiento de ese programa.

Quiero dejar claro que esto no es un cierre, sino una transición. No bajaremos nuestras expectativas para nuestros estudiantes. Sabemos que quieren aprender y responderemos a su curiosidad y pasión con materiales para trabajar desde casa, incluyendo la distribución de dispositivos que apoyarán nuestro modelo de aprendizaje remoto.

Ya hay disponibles materiales de enseñanza para cada grado en todas las asignaturas en [schools.nyc.gov/learnathome](https://schools.nyc.gov/learnathome).

Sabemos que es un momento difícil y estamos trabajando arduamente para que nuestra Ciudad siga apoyando a las familias de todas las maneras posibles. Le garantizo que estamos trabajando para que esta transición se desarrolle lo mejor posible.

Este es el momento de unirnos para hacer lo mejor que podamos por la salud y seguridad de todos los neoyorquinos. Estamos con usted, que es nuestro aliado en la educación en la Ciudad más grandiosa del mundo. Contamos con los estudiantes, los maestros y el personal más talentoso del mundo, y nada cambiará eso.

Seguiremos comunicándonos con usted en los próximos días y le recomendamos que visite nuestro sitio web en <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/coronavirus-update> para obtener más información y novedades sobre esta transición.

Atentamente,



Richard A. Carranza  
Canciller  
Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York